



# 

مجلة نصف سنوية محكمة ومفهرسة تعنى بقضايا الأدب العام والمقارن والنقد والترجمة

تصدر عن مخبر الأدب العام والمقارن جامعة باجي مختار / عنابة ( الجزائر )

الرّقم التّسلسلي: 17 / جوان 2021

رقم المجلّد: 10 / رقم العدد: <mark>02</mark>

رتمد: ISSN: 1112-7597 رتمد: Uppôt légal: 2007-4999

## وزارة التعليم العالي والبحث العلمي جامعة باجي مختار - عنابة - كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية





مجلى نصف سنويى محكمى ومفهرسى تعنى بقضايا الأدب العام والمقارن والنقد والترجمي تصدر عن مخبر الأدب العام والمقارن

إدارة المجلم: أ.د/عبد المجيد حنون رئيسم التحرير: أ.د/ساميم عليوي

#### أمانة التحرير:

allioui.samia620@gmail.com	اد/سامية عليوي	
kenzenadira@yahoo.fr	أد/نظيرة الكنز	
hamraouikhadra86@gmail.com	د/خضرة حمراوي	
la.salimhoho@gmail.com	- أ/سليم لسود	

رقم المجلد: 10 / رقم العدد: 02 ..... الرقم التسلسلي: 17 / جوان 2021

منشورات مخبر الأدب العام والمقارن

رتمد: ISSN: 1112-7597 رتمد: ISSN: 1112-7597 رتمد: Dépôt légal: 2007-4999



العنوان: مخبر الأدب العام والمقارن

كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية

جامعة باجي مختار / عنابة

ص.ب. 12 عنابة - 23000 / الجزائر

الموقع الإلكتروني: Ilgc.univ-annaba.dz

البريد الإلكتروني: ettawassol.eladabi@gmail.com

التّرقيم الدّولي الموحّد للمجلّات: ISSN 1112-7597

ر. ت. م. د.إ: EISSN 2588-2333

رقم الإيداع القانوني: Dépôt légal: 2007-4999



### الهيئم الفخريم:

- 1/ أ.د. مختار نويوات (جامعة باجي مختار عنابة–)/ الجزائر
  - 2/ أ.د. بيار برونال (جامعة الصوربون)/ باريس
    - 3/ أ.د. حسام الخطيب (جامعة قطر)/ قطر
  - 4/ أ.د. يوسف بكار (جامعة اليرموك)/ الأردن
  - 5/ أ.د. عز الدين المناصرة (جامعة فيلادلفيا)/ الأردن

#### لجنت العدد العلمية:

- 1- أ.د. عبد المجيد حنون (ج. عنابة) / الجزائر
- 2- أ.د. محمّد إبراهيم حوّر (الجامعة الهاشميّة)/الأردن
  - 3- أ.د. رشيد شعلال (ج. عنابة) / الجزائر
  - 4- د. محمود أحمد عبد الغفار (ج. القاهرة)/ مصر
    - 5- أ.د. صالح ولعة (ج. عنّابة) / الجزائر
- 6- أ. د. عبد الحليم حسين الهروط (ج. العلوم الإسلامية العالمية) / الأردن
  - 7- أ.د. نظيرة الكنز (ج. عنابة) / الجزائر
  - 8- د.عباس يداللهي فارساني (ج. تشمران-الأهواز)/ إيران
    - 9- أ.د. صالح بورقبي (ج. عنّابة) / الجزائر
- 10- أ.د. نادية هناوي سعدون (ج. المستنصرية)/ العراق
  - 11- أ. د. مليكة بن بوزة (ج. الجزائر 2) / الجزائر
    - 12 أ.د. هالة بن مبارك (ج. تونس) / تونس
  - 13- أ.د. نصر الدين بن غنيسة (ج. بسكرة) / الجزائر
- 14- أ.د. أحمد يحي على (ج. عين شمس-القاهرة)/ مصر

- 15– أ.د. بشير إبريو (ج. عنابة)/ الجزائو
- 16- أ.د. بينيديكت لوتوليي (ج. لاريونيون)/ فرنسا
  - **17** د. حميد بوحبيب (ج. الجزائر 2) / الجزائر
    - 18- د. ن. شمناد (جامعة كيرالا)/ الهند
    - 19- أ.د. عباس بن يحي (ج. المسيلة) / الجزائر
- 20 أ.د. محمود يوسف حسينات (ج. اليرموك) / الأردن
  - 21- أ.د. رشيد قريبع (ج. قسنطينة)/ الجزائر
- 22- د. حافظ عبد القدير (ج. بنجاب- لاهور)/ باكستان
  - 23 أ.د. حفيظ ملواني (ج. البليدة) / الجزائر
  - 24- أ.د. مُحِدً القرعان (ج. اليرموك)/ الأردن
    - 25- د. سميرة صويلح (ج. عنابة)/ الجزائر
  - 26- أ.د. وحيد بن بوعزيز (ج. الجزائر 2) / الجزائر
- 27 أ.د. جلال خشّاب (ج. سوق أهراس) / الجزائر
- 28- أ.د. إدريس اعبيزة (ج. مُخَدُّ الخامس/أكدال) الرباط/المملكة المغربية

#### الهيئة العلمية للمجلة

- 44 د. مريم البادي (جامعة نزوي)/ سلطنة عُمان
- 45- د. حيـدر غـيلان (جامعـة صنعاء)/الـيمن، و(جامعـة
  - قطر)/الدّوحة.
  - 46- د. إشراق عبد النبي (جامعة البصرة)/ العراق
  - 47 د. على الخرابشة (جامعة عجلون الوطنية)/ الأردن
  - 48 أ.د. آمنة بن منصور (جامعة عين تمونشت)/ الجزائر
    - 49 د. عمر الكفاوين (جامعة فيلادلفيا)/ الأردن
    - 50- أ.د. عبد القادر فيدوح (جامعة قطر)/ الدوحة
- 51 أ.د.بشرى تاكفراست (جامعة القاضى عياض،
  - مراكش)/ المملكة المغربية
- /(2 د. مصطفی شعبان (کلیة اللغات ، جامعة القومیات)
  - شمال غربي الصين
- 53 أ.د. مصطفى كيحل (جامعة باجى مختار -عنابة)/الجزائر
  - 54 د. يحى غبن (جامعة الأقصى بغزة)/فلسطين
- 55- د. شريف الدّين بن دوبة (جامعة طاهر مولاي-سعيدة)

/الجزائر

- 29 أ.د. عبد الرّحمن تيبرماسين (ج. بسكرة)/ الجزائر
  - 30- أ.د. مديحة عتيق (ج. سوق أهراس) / الجزائر
    - 31 د. فلة بن عابد (ج. عنّابة) / الجزائر
    - 32 أ.د. مُحِدَّد بكادي (م. ج. تامنغست) / الجزائر
      - 33- أ.د. سامية عليوي (ج. عنّابة) / الجزائر
- 34- Abou-Agag Naglaa (Alexandria University)/Egypt
- 35- Bava Harji Madhubala (University Jalan Ayer Keroh Lama)/ MALAYSIA
- 36- Al-Harahsheh Ahmad (Yarmouk University)/ Jordan.
- 37- د. سلمى عطالله (جامعة سيّدة اللّويزة)/ لبنان
- 38- Barbara Michalak Pikulska (The Jagiellonian University Krakow/ Poland) Polonia.
- ${\bf 39-\ \ \, Daoudi\ \ \, Anissa\ \ \, (University\ \ \, of}$   ${\bf Birmingham}/Uk.$
- 40- Ishakoglu Omer (Istanbul University)/ Turkey
- karbia karima -41 (جامعة سطام بن عبد العزيز)/ المملكة العربية السعودية
  - 42 د. ميس عودة (جامعة الاستقلال)/فلسطين
- 43- Boutaghou Maya (University of Virginia)/ USA

#### شروط النشرفي المجلت

#### الشروط الشكليّة:

- 1. يُكتب البحث وفق النّموذج\* المعدّ سلفًا، بعد تحميله من صفحة المجلة على البوابة الإلكترونية للمجلّات العلميّة (ASJP) من خلال النّقر على خانة "تعليمات للمؤلّف".
- 2. يُكتب البحث في نسخة إلكترونيّة بصيغة word في صفحة مقاسها ( $24 \times 16$  سم)، مع أطراف هامشية للصفحة على الشكل التالي: 2.5 سم من أعلى الصفحة، و2سم من أسفل الصفحة ومن يمينها وشمالها.
  - 3. لا يجب أن يتجاوز حجم المقال الـ25 صفحة و لا يقل عن 15 صفحة.
- 4. تكتب البحوث العربية بخط (Traditional Arabic) حجم 16، والهوامش 14، أمّا البحوث الأجنبية، فتكتب بخط (Times New Roman) مقاس 14، والهوامش 12.
- 5. تكون الهوامش آليّة وفي آخر المقال، ويوضع رقم الهامش في المتن بين قوسين مرتفعًا عن سطر الكتابة، أما في الحاشية فيكون رقم الهامش من غير قوسين وفي مستوى سطر الكتابة.
- 6. تكون المسافة بين الأسطر في المقالات المكتوبة بالعربية 1 سم، أمّا البحوث المكتوبة باللغتين الفرنسيّة أو الإنجليزيّة فتكون المسافة 1.15 سم.
- 7. يُرفق البحث بملخّص باللّغتين العربية والإنجليزيّة، (لا يقل عن خمسة أسطر ولا يزيد عن العشرة)؛ تحدّد فيه الإشكالية وأهمّ العناصر والنتائج؛ ويُرفق بكلمات مفتاحية (باللّغتين) لا تقلّ عن خمس كلمات ولا تتجاوز العشرة.
- 8. تُخصّص الصّفحة الأولى من المقال لكتابة العنوان بالبنط العريض (بحجم 20 إن كان بالعربيّة و18 إن كان بغيرها) وسط السّطر، ويكون تحته من جهة اليسار اسم

المؤّلف (اسم ثلاثي على الأكثر)، ثم تحته اسم المؤسّسة أو الجامعة التي ينتمي إليها الباحث، ويليه البريد الإلكتروني.

- 9. باقي الصّفحة الأولى يخصّص لكتابة الملخص باللّغتين جنبًا إلى جنب (كما هو موضّح في النّموذج المرفق)\* بحجم خط 12 بالعربية و 11 بالإنجليزيّة، ثمّ الكلمات المفتاحيّة.
- 10. تكتب العناوين الرئيسيّة في المقال بحجم 16 (غليظ Gras) من أوّل السّطر، أمّا العناوين الفرعيّة فتُزاح عن أوّل السّطر بمسافة 1 سم، وتكتب بحجم 14 (غليظ Gras).
- 11. إن كان المقال يحتوي على أشكال وجداول فالأوْلى أن تكون في شكل صورة لتفادي وقوع أي خلل، وإلّا فتوضع في آخر المقال مع وضع علامة للإحالة عليها.
- 12. لا يترك فراغ قبل الفاصلة والنقطة وعلامات التّعجّب والاستفهام، ويكون الفراغ بعدها وجوبًا، كما لا يترك فاصل بين الواو وما بعدها.
- 13. يكون رأس الصفحة آليًّا ومتمايزا بين صفحة فرديّة وزوجية كما هو مبيّن في النموذج المرفق\*. يكتب في رأس الصفحة الأولى اسم المجلة ورقم المجلّد والعدد وسنة الإصدار...، وفي التالية يكتب اسم صاحب المقال (اسم ثلاثي على الأكثر) وعنوان البحث (مختصرا).

#### الشروط الموضوعية:

- 1. تنشر المجلة البحوث والدّراسات العلمية الأصيلة التي تعنى بقضايا الأدب العام والمقارن والنقد والترجمة، شريطة ألاّ تكون منشورة بأيّة صيغة كانت، أو مقدّمة للنّشر.
- 2. يُرفق المقال بتعهد موقّع من طرف المؤلّف يؤكّد عدم نشر المقال، أو تقديمه للنّشر في أيّة جهة أخرى.
  - 3. تنشر المجلة البحوث باللّغة العربية أساسا، وباللّغتين: الفرنسية أو الإنجليزية.

- 4. تُنشر المقالات المترجمة شرط أن ترفق بالنّص الأصلى.
- 5. يتحمّل الباحث مسؤولية تصحيح بحثه وسلامته من الأخطاء.
- 6. تخضع كل البحوث للتّحكيم العلمي، ويخطر الباحث بالنتائج.

#### إجراءات النشر:

- 1. لا تعبّر المقالات بالضرورة عن رأي المجلّة.
- 2. يخضع ترتيب الموضوعات لاعتبارات فنّية لا غير.
- 3. لا يشترك في المقال الواحد أكثر من مؤلّفين اثنين (02).
  - 4. لا تُعاد البحوث إلى أصحابها نُشرت أم لم تُنشر.
- أيشترط لنشر المقال أن يُدرج الباحث قائمة المصادر والمراجع (ببليوغرافيا المقال)
  منفصلة عبر حسابه على البوابة.
- 6. لا يحقّ للباحث الذي نُشر مقاله بالمجلّة أن يُعيد نشره مرّة أخرى بأيّ صيغة كانت، إلّا بإذن كتابي من رئيس التّحرير.
  - 7. حقوق النّشر والطّبع محفوظة لمجلّة "التّواصل الأدبي" ولجامعة باجي مختار/عنّابة.
- \* ترسل البحوث على عنوان المجلّة عبر البوّابة الجزائريّة للمجلات العلمية (ASJP) بصفة حصرية، عبر هذا الرّابط:

http://www.asjpcerist.dz/en.PresentationRevue/82

\* للاستفسار الرّجاء التّواصل عبر البريد الإلكتروني للمجلّة:

ettawassol.eladabi@gmail.com

#### تقييم المقالات:

- 1. تُعرض المقالات على للتّحكيم السّري عبر البوابة الجزائريّة للمجلّات العلميّة حصرًا.
- 2. كلّ مقال لا يحترم الشّروط الشّكليّة في كتابته يتمّ رفضه تلقائيا ولا يحال على التّحكيم.

- 3. في حال استيفاء المقال لشروط النّشر، تقوم هيئة التّحرير باختيار محكّميْن اثنين، وقد تستعين بثالث لترجيح أحد الرأييْن إن كان بينهما اختلاف في قرار القبول أو الرّفض.
- 4. تكون ملاحظات المحكّمين إمّا بالقبول، أو بالقبول مع تعديل كبير أو بسيط، أو بالرّفض.
- 5. لهيئة التّحرير صلاحيّة قبول أو رفض أيّ مقال أو بحث دون إبداء الأسباب، وذلك وفق ما تقتضيه الموضوعيّة العلميّة.

#### أحكام ختامية:

- 1. العضوية في إدارة المجلة طوعية.
  - 2. النشر في المجلة مجاني.
- 3. لا يُدفع للباحث مكافأة عن نشر بحثه في المجلة.

ISSN 1112-7597 02 : וلحلد

#### الضهرس

الصفحة	الموضوع
14-11	لافتتاحية
	ا.د/ساميةعليوي
50 -15	1. أ.د/ عبد المجيد حنون
	الجنزائس والاستشراق
Algeria and orientalism	

Capitalism and Social Change A Marxian Vision of Mohamad el-Bosati's Novel entitled "Hunger"

The self -narration and the self-imagined conflict in the novel by qusayl by the Libyan novelist Aisha Ibrahim

Image of a tragic hero and time-frame: A different reading in the biography of the Al Mutanabbi's poetic prose

#### الضهرس

5. د/ حسن خلف و أ/عزبز عبد حرمد ........ 154-157 مظاهر الحسد وأسبابه تجاه المتنبى من عيون شعره Appearances of envy its causes towards the Al-Mutanabbi From his poems 6. د/لؤى على خليل وأ/ إسلام على أبو زيد ...... 195- 222 قصيدة (ياليل الصب) للخصري القبرواني ردراسة في ضوء مفهوم النظام للفراهي A poem (O night of the lover) by Hossari El Kairouani -A study in the light of the system concept of Farahi جماليات الإيقاع في شعر تميم البرغوثي قصيدة ـ في القدس ـ أنموذجا The aesthetics of rhythm in Tamim Barghouti's poetry The poem - in Jerusalem - as a model مَقامِيًان في الميزان (اليازجي والمويلحي)

Two Maqamat Writers in the Balance: Al Yaziji and Al Muwailhi

#### الكلمة الافتتاحية

تجتاز مجلّة التواصل الأدبي عتبة العدد التّالث في ظلّ هذا الامتحان العصيب الذي يمرّ به العالم؛ ونحن نضع اللّمسات الأخيرة لعددنا السّابع عشر الذي نتمنّاه ثريا مفيدا لقرّائنا، ملبّيا طموحاتهم المعرفية والثّقافية.

وإذ تُصدر مجلّة 'التّواصل الأدبي' عددها هذا، رغم هذه الظّروف التي كان لها أثرها على الحياة العلمية والثّقافية والأدبية، فذلك بفضل طاقمها (العلمي والإداري) الذي لم يُثنه الظّرف عن مواصلة العمل، كما لم يُثنِ الأوفياء للمجلّة (خُبراء وباحثين) عن المبضيّ قُدما للارتقاء بها، وضمان استمراريّتها، ولم يفقدهم التّقة في تقديم الأفضل، فنسأل الله أن يحفظهم وأن يمتّعهم بالصّحة والعافية وأن يجازيهم خير الجزاء، وأن يرفع البلاء عن العالم أجمع.

يصدر العدد السّابع عشر ثريا متنوّعةً مقالاته، وعددها ثمانية، تنوّعت بين الدّراسات النّظرية والتّطبيقية: النّثرية والشّعرية؛ فنقرأ في هذا العدد:

مقالا بعنوان 'الجزائر والاستشراق'، تحدّث فيه صاحبه عن بدايات الحركة الاستشراقية في الجزائر التي تعود إلى بدايات القرن التّاسع عشر، وارتباطها بالوجود الاستعماري. كما عرض للدّور الذي لعبه المستشرقون في تأسيس مدارس التّعليم الفرنسي الإسلامي، ثمّ جامعة الجزائر؛ كما عرض لأهم الأعلام الذين استفادوا بطريقة مباشرة أم غير مباشرة من المدرسة الاستشراقية الفرنسية وغيرها من المدارس.

ثاني مقال يحمل عنوان 'الرّأسمالية والتّغير الاجتماعي -رؤية ماركسية في رواية "جوع" لمحمد البساطي-"، اختار الباحث دراسة رواية 'جوع' التي تعبّر عن حياة المهمّشين والمسحوقين، وتتّخذ الرّؤية الماركسية محورا أساسا في بناها الفكري والفني؛ وقد سعى الباحث إلى الكشف عن الأيديولوجيا الفكرية التي تتبنّاها هذه

#### الكلمة الافتتاحية

الرّواية، وفق نظرية المعرفة الماركسية، وتناول عدّة محاور منها: السياق التاريخي، الاستهلاك وعلميات تسليع الجسد، وصناعة النخب الرأسمالية، والوريث الرأسمالي. كلّ ذلك بغية الكشف عن دور المبدع المعاصر في مناقشة الواقع الاجتماعي والاقتصادي وإسهامه في نقد تلك التّغيّرات ومعارضتها، بحدف الإصلاح والاستمرار في عمليات النّهضة الحديثة.

ثالث مقال بعنوان اتنازع المحكيّ الذّاتي والمتخيّل الذّاتي في رواية "قصيل" للرّوائية اللّيبية "عائشة إبراهيم، وهي رواية تخترق ميثاق السّير ذاتي، تتداخل فيها عوالم الذّكورة والأنوثة في عالم واحد، تفنّن لا وعي السّاردة فيها في التّشويش على وعي السّرد ومنطقه، فلا ينكشف فيها مدى التّشظّي الذي تعانيه الذّات المقهورة في مجتمع يعيق تطوّرها، في غياب ثقافة المساواة والقهر الذّكوري الذي كان محصّلة تراكم الذّهنية المتعالية على المرأة؛ ويخلص الباحث إلى أنّ الرّواية النّسوية تقوم على ملكية الإنسان، إذ تتحقّق الأنوثة والذّكورة في إطار الإنسان لا الجنس، وبالتّالي يقوم الصّراع في النّسوية على ملكية الإنسان، وهو حقل مشبع أيديولوجيا، بينما يقوم في النّسائية على ملكية الإنسان، وهو حقل مشبع أيديولوجيا، بينما يقوم في النّسائية على ملكية الإنسان، وهو حقل مشبع إبستيمولوجيا ومخياليا.

رابع مقال بعنوان 'صورة البطل المأساوي والصيروة الزّمنية: قراءة مغايرة في سيرة المتنبي الشّعرية'، ينطلق فيه الباحث من تصوّر مركزي، يتمثّل في أن الإحساس بالزّمان الذي كان وراء إقامة المتنبي لصرحه الشّعري ذي النزعة التّراجيدية، كما كان وراء تأسيس شعرية دائمة النّبض، حاضرا ومستقبلا. ويرى الباحث أنّ الإحساس بحباء الذّات ما كان ليستيقظ في داخل المتنبيّ دون هذا الوعي بحركة الزّمان، فيصارع أشدّ الأعداء فتكا، وهو الزّمان الذي يتربّص بكينونته. ولأجل ذلك، كان المتنبيّ ينزع إلى تشكيل كينونة شعرية ليضمن استمرار ذكره وبقاء أثره، ومقاومة الفناء الذي يتهدّده.

خامس مقال بعنوان 'مظاهر الحسد وأسبابه تجاه المتنبيّ من عيون شعره'، ينطلق فيه الباحث من فكرة أنّ دارسي المتنبيّ لم يشيروا إلى ظاهرة الحسد كظاهرة ملحّة، ولم يفردوا لها دراسة مستقلّة، في حين أنّ الدّارس لشعر المتنبيّ يقف على الجّاهات كثيرة تصبّ في ميدان الشّكوى؛ وقد جاء هذا المقال ليرصد صور شكوى الحُساد في شعر المتنبي وآثاره النّفسية التي عكست انكسارات الشّاعر وانحناءاته مُدّة حياته، وقد تناول المقال بواعث الحسد من خلال سؤال عَلامَ حُسد المتنبي؟ ثمّ درس الحُساد وأنماطهم المختلفة دراسة وصفية — تحليلية. وقد خرج البحث بمجموعة من النّتائج من أبرزها: بروز ظاهرة شكوى الحُساد بشكل جلي في ديوان المتنبي، فلا تكاد تخلو قصيدة من ذكر الحسد بلفظه أو بمعناه ومن الإيماء تارة إلى حُسّاد ممدوحيه وتارة إلى حُسّاده.

سادس مقال بعنوان مقدّمة قصيدة (يا ليل الصبُّ) للحُصرِي القيرواني حدراسة في ضوء مفهوم النِّظام للفَرَاهِي -؛ وقد سعى فيه الباحث إلى تطبيق مبدأ (النظام) -الذي قال به عبد الحميد الفراهي في قراءة النّصوص وتحليلها - على قصيدة (يا ليلُ الصبُّ) للحصري القيرواني؛ مستعينا بآليات المنهج الأسلوبي، للوقوف على الظوّاهر الأسلوبية التي ميّزت النّص، ممّا أسهم في تفسير المكانة الخاصّة التي نالتها بين نصوص الشّعر العربي القديم، وذلك عن طريق تفكيك القصيدة وتحليلها وتفسير ظواهرها، ثم تأويلها بما ينسجم مع بنية القصيدة ومقاصدها.

سابع مقال بعنوان 'جماليات الإيقاع في شعر تميم البرغوثي'، حيث يرى الباحث أنّ جزءا كبيرا من الشّيهرة التي حظيت بما قصيدة 'في القدس' للشّياعر الفلسطيني تميم البرغوثي يعود إلى إيقاعها الأخّباذ وجرسها الجنّاب. لذلك، تقوم الدّراسة على تتبّع مواطن الجمال الإيقاعي في بنية القصيدة. وقد خليص الباحث إلى أنّ جماليات الإيقاع في شعر البرغوثي تمثّلت في ركنين أساسين هما الموسيقي

#### الكلمة الافتتاحية

الداخلية (الوزن والقافية) والموسيقى الخارجية (الجناس، الطّباق، التكرار، أصوات الحروف...).

آخر مقال في عددنا هذا، بعنوان 'مقاميّان في الميزان (اليازجي والمويلحي)'، وهو عبارة عن موازنة بين مقامات محدثة، لكاتبين عاشا في القرن التّاسع عشر وبداية القرن العشرين هما: ناصيف اليازجي، ومحمّّد المويلحي. وقد اشتملت الدراسة على مجموعة من العناصر هي: معنى المقامة ونشأتها، ثم تعريف كلّ كاتب ومقاماته؛ ثم موازنة نقدية بين الكاتبين، شملت: حياة كلّ كاتب وتأثيرها على غرضه في مقاماته، وبيان طبيعة الألفاظ والسّجع وأسلوب الوصف والسّرد وتضمين الشّعر، والأصالة والتقليد في كلّ عمل، وتفنيد بعض الآراء النّقدية حول جدوى ومكانة كلّ عمل.

وكما ألزمت المجلّة نفسها، فإنّ ترتيب المقالات يخضع إلى شروط تقنية لا غير.

وختاما، نتمنى أن يجد قرّاؤنا في هذا العدد ما ينفع. ونجدد الشّكر لجنود الخفاء، شموع التّواصل الأدبي التي تحترق، شاكرين جهودهم ومثابرهم وحرصهم على اقتناء أفضل ما يُنشر في المجلّة، كما نهيب بالباحثين الذي وضعوا ثقتهم في المجلّة، آملين أن يُثروا أعدادها المقبلة بما تجود به أفكارهم، وبما ينفعون به غيرهم، فلولا أقلام الباحثين، ما كان العدد ليكون، ولولا الشّموع المضيئة والمضاءة، ما كان العدد ليصدر في هذا المستوى، فشكرا لهؤلاء وشكرا لأولئك على هذه الثقة وعلى هذا الصّبر. وشكرا لمن اجتهد في الإخراج والتّنسيق كي تكون التّواصل الأدبي على ما هي عليه.

رئيسة التّحرير:

أ.د/ سامية عليوي